

The evacuation process  
避难步骤  
대피 순서

Check!  
확인

Where to evacuate in an emergency  
紧急避难处 / 긴급 시 대피처

Temporary gathering site  
临时集合场所  
임시 집합 장소

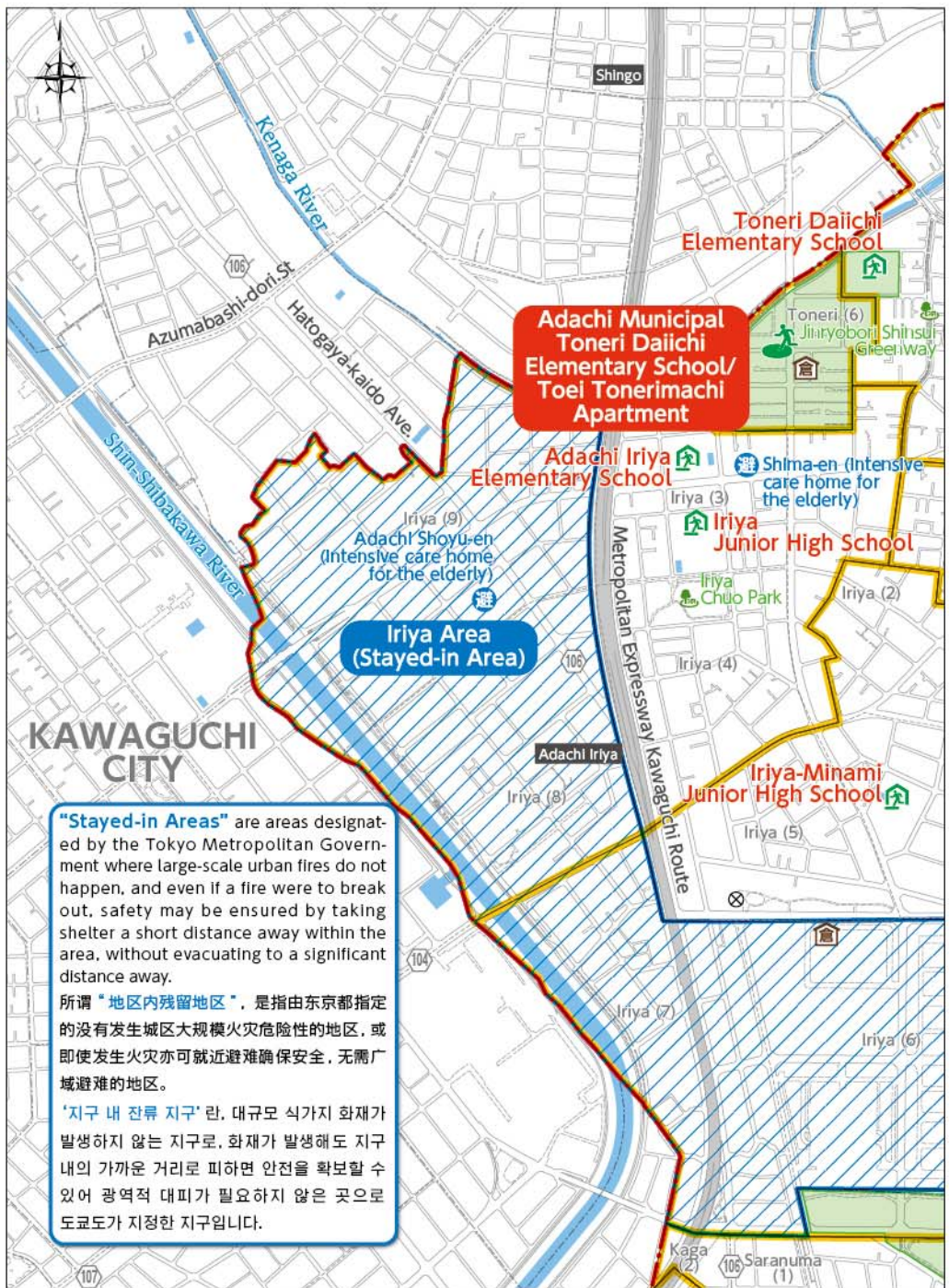
Evacuation site  
避难场所  
대피 장소

Primary evacuation shelter  
第一次避难所  
제1차 대피소

Welfare shelter  
福祉避难所  
복지 대피소

1 : 14,600 0 500m

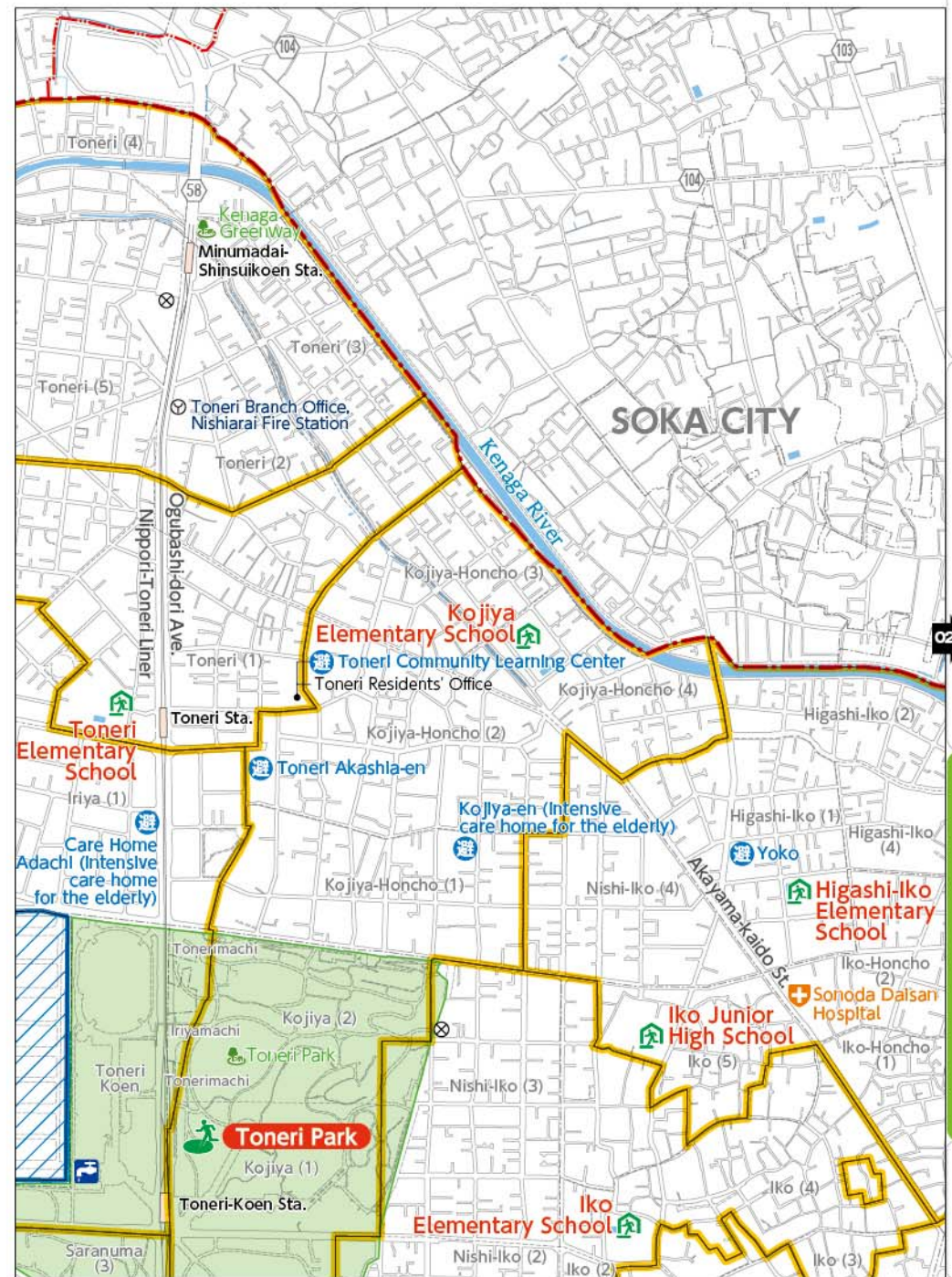
Detailed map / 详细地图 / 상세도



**"Stayed-in Areas"** are areas designated by the Tokyo Metropolitan Government where large-scale urban fires do not happen, and even if a fire were to break out, safety may be ensured by taking shelter a short distance away within the area, without evacuating to a significant distance away.

所谓“地区内残留地区”，是指由东京都指定的没有发生城区大规模火灾危险性的地区，或即使发生火灾亦可就近避难确保安全，无需广域避难的地区。

‘지구 내 잔류 지구’란, 대규모 식가지 화재가 발생하지 않는 지구로, 화재가 발생해도 지구 내의 가까운 거리로 피하면 안전을 확보할 수 있어 광역적 대피가 필요하지 않은 곳으로 도쿄도가 지정한 지구입니다.



Chapter 1

Chapter 2

Chapter 3

Reference

The evacuation process  
避難作業  
대피 순서

Check!  
확인

Where to evacuate in an emergency  
緊急避難所 / 긴급 시 대피처

Temporary gathering site  
临时集合場所  
임시 집합 장소

Evacuation site  
避難場所  
대피 장소

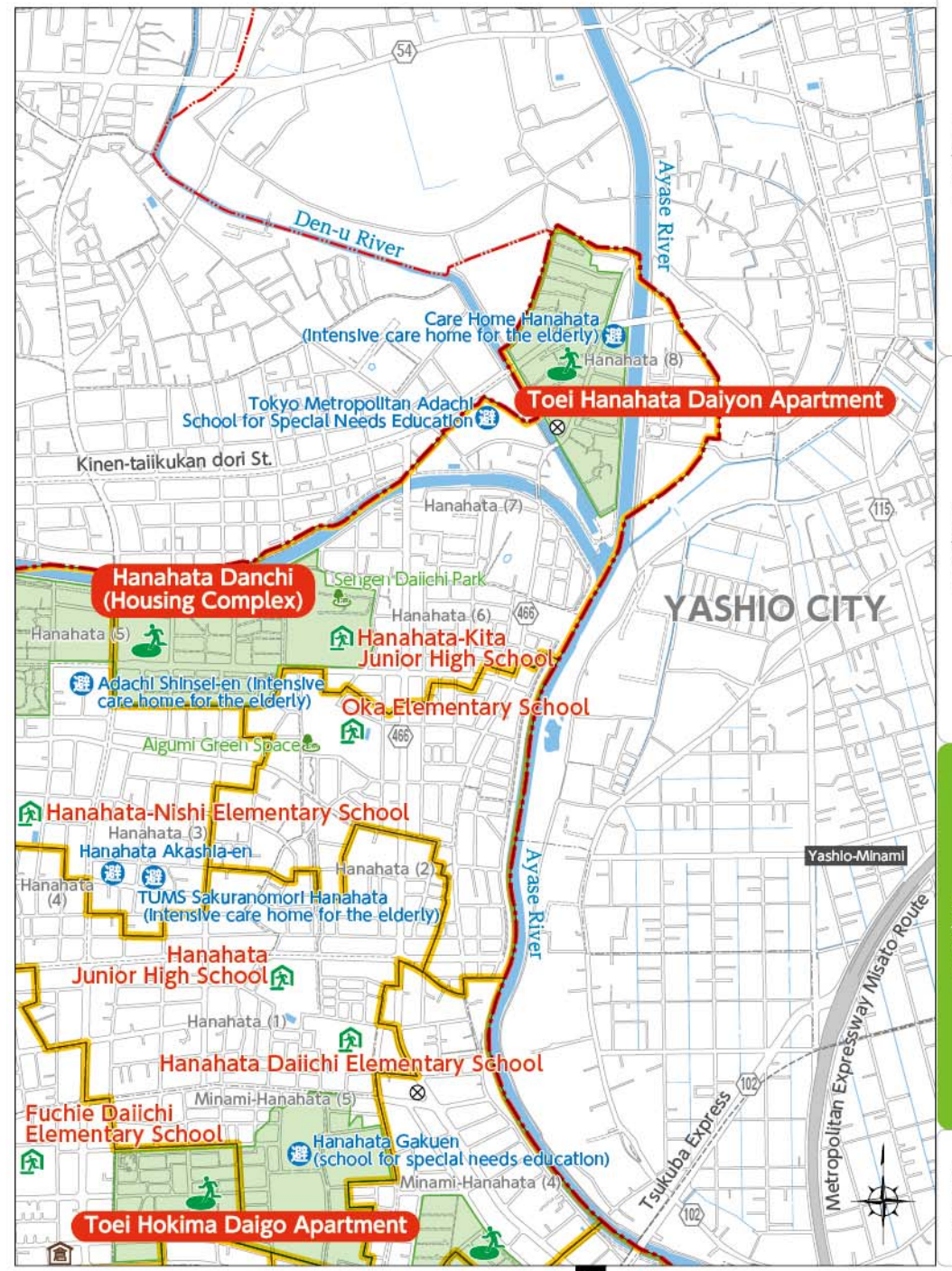
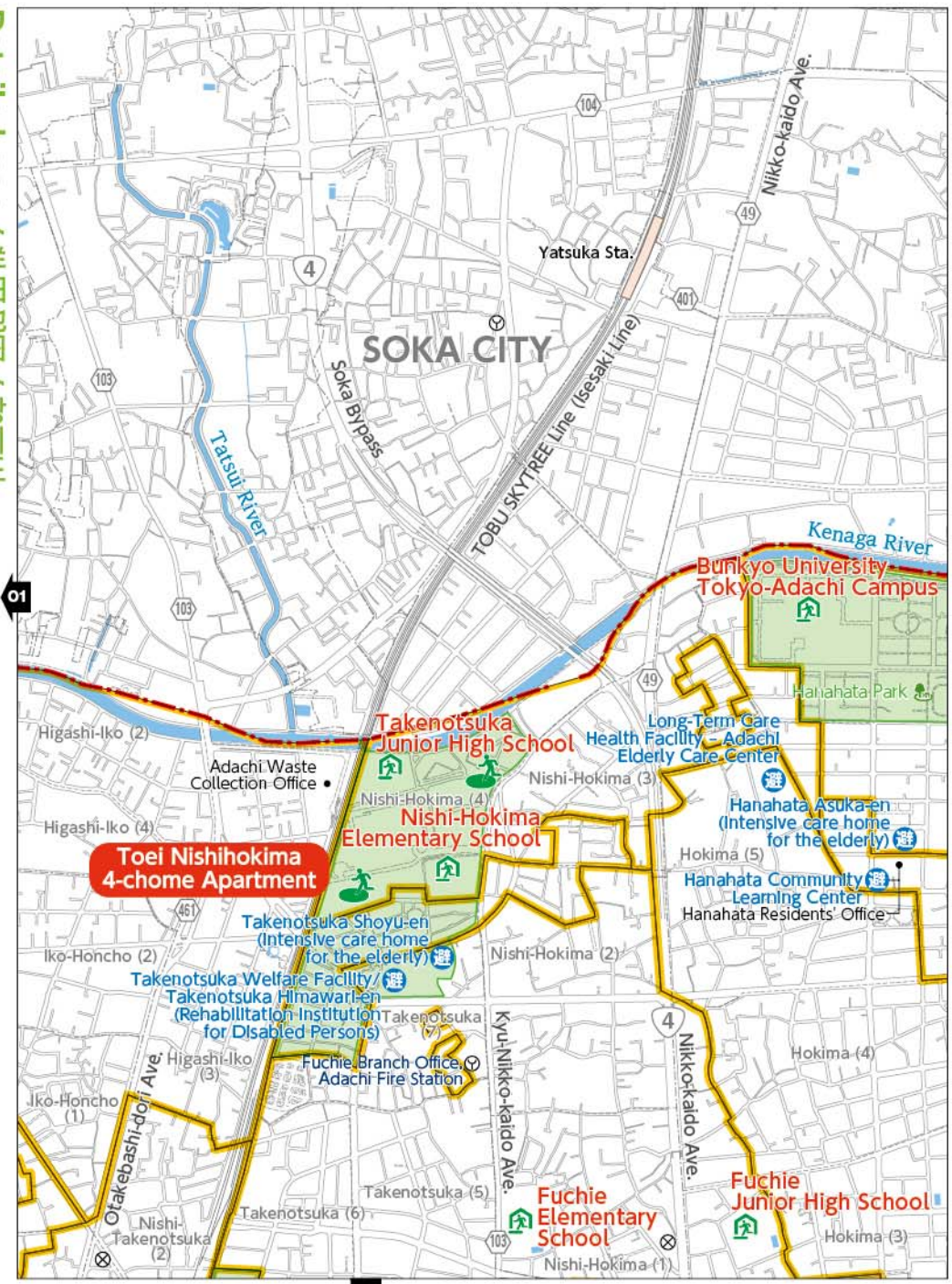
Primary evacuation shelter  
第一次避難所  
제1차 대피소

Welfare shelter  
福祉避難所  
복지 대피소

1 : 14,600



Detailed map / 详细地圖 / 상세지도



Chapter 1  
Chapter 2  
Chapter 3  
Reference